



KALAPUTXI

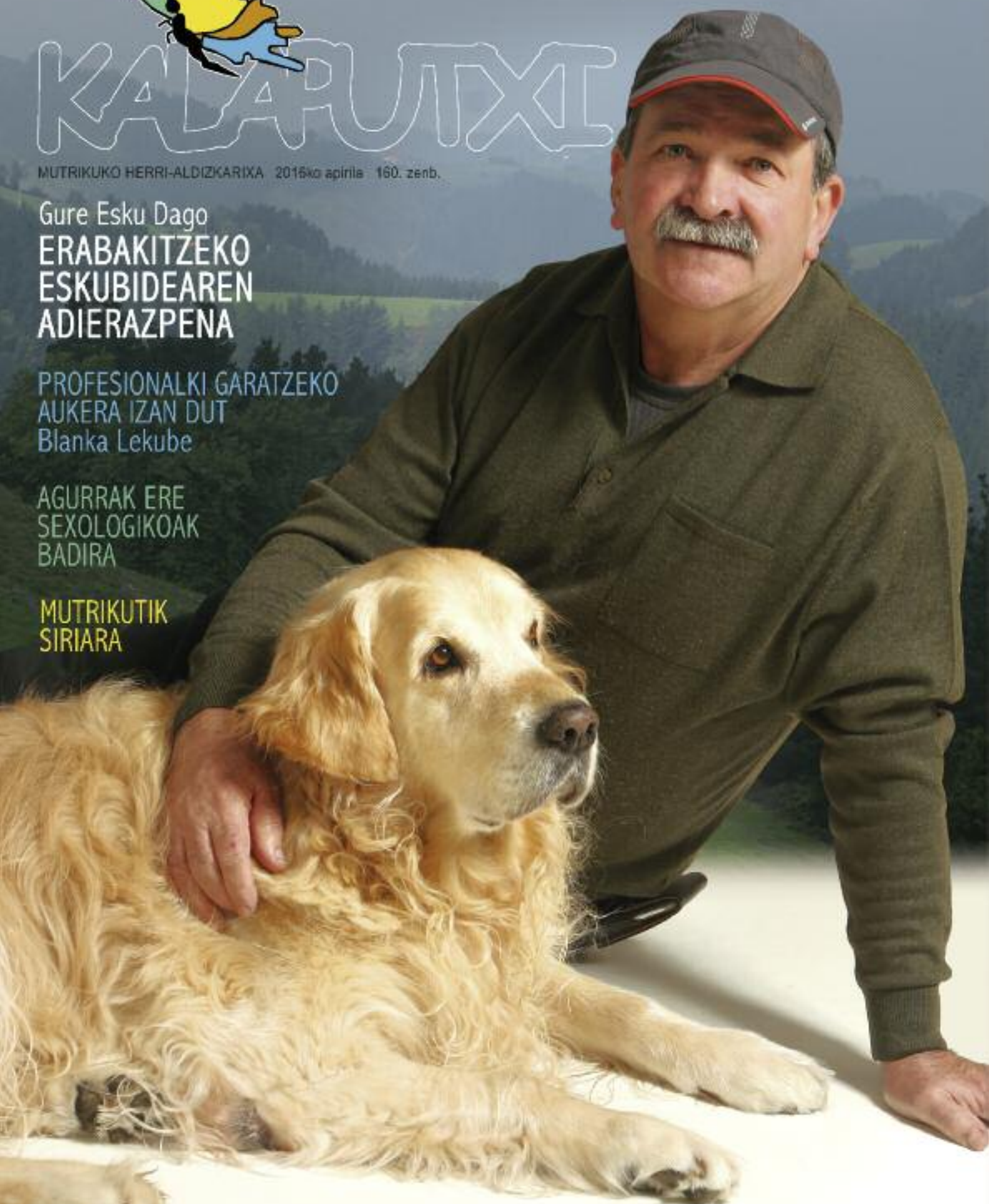
MUTRIKUKO HERRI-ALDIZKARIXA 2016ko apirila 160. zenb.

Gure Esku Dago
**ERABAKITZEKO
ESKUBIDEAREN
ADIERAZPENA**

PROFESIONALKI GARATZEKO
AUKERA IZAN DUT
Blanka Lekube

AGURRAK ERE
SEXOLOGIKOAK
BADIRA

MUTRIKUTIK
SIRIARA



KOLDO ANDONEGI
LEKUBE **MUTXUR** MUTRIKUKO INS-
TITUTUARI ADIO

apain

UDABERRIAN

Galileo...
Presoterapia...
Kriolipolisis...
Solarium...

LASERRA:

SASOIZ

ZAUDE

...Opari gure bonoekin!!

Domingo Ibaibarriaga, 3 Behea - Mutriku - apain@apain.net - 943 60 42 29- 608 684 416



**Ignacio
Zuloaga
Institutua
Eibar**



Ate irekien eguna

Apirilak 27

Ordua 18:00

ARTE BATXILERGOA

A eta D ereduetan



Jardiñeta 3 Eibar . Tel.: 943208349 . Fax: 943206048 www.ignaciozuloaga.net E-mail: 012055aa@hezkuntza.net

Informaziua	4
Zeuk esan	5
Puri-purixan	6
Bi hitzetan	8
Mutrikuarrak erbestian	10
Sexuenea	11
Karenka	12
Gure Esku Dago	14
Bertsuak	15
Lapazorrikeixak	16
Literaturian txokua	18
Aisialdia	19
Zorion agurrak	20
Argazki zaharra	21
Agenda	22

Kalaputxi ez du bere gain hartzen aldizkarian adierazitako esanen-iritzien erantzunkizunik.

Argitaratzailea

Karenka komunikazio elkarte

Barrenkale, 12 behe - 20830 Mutriku.

Telefona

635 748 393

e-maila

kalaputxi2001@gmail.com

Bloga

kalaputxi.blogspot.com

Laguntzailea

Mutrikuko Udala

Kolaboratzaileak

I. Andonegi, J. Larrañaga, Sexuenea, Bai Txoi, EMA,
Txantxangorri, MutrikuZeroZabor.

Tirada

2.200 ale

Lege Gordailua

SS-787/01

ISSN

1579-4792

Inprimategia

EUSKALINPRI. Deba

Banaketa

Kalaputxi

AUTOPROPAGANDA

Hau moduko espazioak gai serioagoei buruz eztabaidatzeko direla pentsatzen dut, baina aurreko gaiarekin ia Mutriku erdi haserretu zitzaidala ikusita, ez nuen beste erdia haserretzerik nahi. Zaborraren kontua beraz, hurrengo baterako uztea erabaki dut. Hori dela eta gaurkoan, "nire liburuaz hitz egitera etorri naiz". Uste dut gainera, amak asko eskertuko didala.

Aurten espainiar II. Errepublika aldarrikatu zela 85 urte eta frankistak Donostian sartu zirela 80 urte beteko direla aprobetxatuz, liburu bat kaleratzear gaude Antton Olariaga, Berriako marrazkilaria, eta biok. Zoritzarrez, liburuaren publikazioa asko ari da luzatzen. Aspaldi hasi ginen martxan eta hilaren 14rako prest eduki nahi genuen arren, ez da posible izan.

Udan Estatu Batuetako Santa Barbarako unibertsitatean egin nuen egonaldiarekin hasi zen guztia. Bidairako noski, nire beste liburua eraman nuen maletan. Hiru-lau ale, badaezpada! Unibertsitatean, historiako irakasle batekin aritu nintzen lanean eta lehendabiziko egunean, arrotasunez beteta, liburua oparitu nion: 400 orrialde, 500 erreferentzia bibliografiko eta ia 2.000 ohar. Euskaraz idatzita egotea asko gustatu zitzaion, baina hortik aurrerakoa, ez gehiegi. Liburua ireki eta minutu erdian, zera galdetu zidan: norentzat idatzi duzu liburu hau? bost urtez lanean pasa eta halako galdera bat (ingelesez!) botatzen dizutenean, onena, ixilik geratzea dela uste dut.

Irakaslea historia transmititzeko moduetan da aditua, eta niregan bete betean eragin du. Hurrengo liburua beraz, irakurlearekin gehiago pentsatuz idatziko nuela erabaki nuen. Historia aspergarria eta astuna dela esaten da sarri. Ni ez nago horrekin ados. Aspergarriak eta astunak agian, historialariok izan gaitezke, baina sekula ez historia.

Hori demostratzeko asmoz, II. Errepublika eta Gerra Zibilari buruzko liburu berria prestatu dugu. Bertan, historia modu berezi batean kontatzen saiatu gara: irakurleak, urte haietan Donostian kaleratu ziren egunkarien izenburu eta albiste nagusienak zuzen zuzenean irakurri ahal izango ditu, argazkien bidez. Nik, gai bakoitzaren aurretik sarrera txiki bat egin dut, testuinguratzeko. Eta Olariagak, ilustrazio ezberdinez apaindu du liburua. Modu honetan, irakurleak garai hartan euskaldunek albisteak nola jasotzen zituzten bizi eta sentituko du, lehenengo pertsonan. Eta egunkari ezberdinek albiste berbera nola kaleratu zuten konparatzeko aukera ere izango da. Oraindik amaitzeko dagoen arren, asmoa hori da.

Dena amaitua ikusteko irrikiz nago, bereziki arrazoi bategatik. Ez dugu dirurik irabaziko baina irakasle harekin elkartzen naizenean eta berriro antzeko galderaren bat botatzea okurrizten bazaio, erantzuna prest izango dut: liburu hau, irakurlearentzat idatzi dut. Zuentzat. Bitartean, ingelesa praktikatzan hasiko naiz, irakasleak erantzuna ulertu dezan.

Unai Belaustegi Bedialauneta

Gipuzkoako Foru
Aldundia



Mutrikuko Udaleko
Kultura eta Euskara



telefonoak

Medikuak, anbulantziak, botikak

Larrialdiak	943 46 11 11
Anbulatorioa	943 60 43 00
DYA zentrala	943 46 46 22
Mendaroko ospitala	943 03 28 00

Zaintzako botikak:

*Lasuen-Elezgarai (Mutriku).....	943 19 50 26 / 626 611 392
Apraiz (Mutriku).....	943 60 32 50 / 630 05 50 97
Zalduegi (Deba)	669 26 22 01
Burgoa (Deba)	667 33 88 90
Etxeberria (Elgoibar)	943 74 01 40
Garitaonandia (Elgoibar)	943 74 11 77
Yudego (Elgoibar)	943 74 12 93
Barrenetxea-Etxeberria (Elgoibar)	943 74 12 77

*Otxagabia botika hemendik aurrera Lasuen-Elezgarai da

Udala, zerbitzuak...

Udaletxea	943 60 32 44
Udaltzaingoa	943 60 70 48
.....	679 16 25 00
Gizarte Ongizatea	943 19 50 81
Zaharren Egoitza	943 60 38 71
Turismo bulegoa	943 60 33 78
Bake Epaitegia	943 60 70 49
Kiroldegia	943 60 31 75
Liburutegia	943 60 41 82
Miruaiz Frontoia	943 60 41 91
Ur partzuergoa	902 30 22 22
Zakarrak eta traste zaharrak	943 70 07 99
Anai Arte	943 60 34 10

Irakaskuntza

Goizeko Izarra ikastola	943 60 36 75
San Miguel ikastetxea	943 60 31 95
Mutrikuko Institutua	943 60 35 45
Udal euskaltegia	943 60 30 94
Udal Musika eskola	943 60 37 80
Haur eskola publikoa	943 60 41 19

Garraio zerbitzuak

Ansola Taxia	638 672 383
Anton Taxia	666 221 999
Xabi Taxia	656 289 026
Lurraldebus	943 41 52 08
Pesa autobusak	902 10 12 10
Bizkaibus	902 22 22 65
EuskoTren	902 54 32 10
Loiuko aireportua	905 50 50 05

Bestelakoak

Parrokia	943 60 39 87
Bikario etxea	943 60 39 88
Sta Katalina eliza	943 60 34 42
Kofradia	943 60 32 00
4 Posta zerbitzua	943 60 30 44

ordutegiak



Deban trenarekin lotzeko aukera, bai joaneko eta bai itzulerako zerbitzuetan

MUTRIKUTIK



ZUMAIARA

Astegunak

06:25 / 11:00 / 13:25 / 16:25 / 18:25

Zapatuak

09:25 / 12:25 / 14:25 / 16:25 / 18:25 / 20:25

Jai egunak

10:25 / 12:25 / 15:25 / 17:25 / 19:25

ZUMAIATIK



MUTRIKURA

Astegunak

07:10 / 08:10 / 09:10 / 12:10 / 14:10 / 15:10 /
17:10 / 19:10 / 20:10

Zapatuak

10:10 / 11:10 / 13:10 / 15:10 / 17:10 /
19:10 / 21:10 / 22:10

Jai egunak

11:10 / 13:10 / 14:10 / 16:10 /
18:10 / 20:10 / 21:10



MUTRIKUTIK



SORALUZERA

Astegunak

08:45 / 10:45 / 12:45 / 14:45 / 17:45 /
19:45 / 21:45

Asteburu eta jai egunak

09:45tan zapatutan bakarrik
/11:45 / 13:45 / 17:45 / 19:45 / 21:45

SORALUZETIK



MUTRIKURA

Astegunak

07:40 / 09:40 / 11:40 / 13:40 / 16:40 /
18:40 / 20:40

Asteburu eta jai egunak

08:40tan zapatutan bakarrik /
10:40 / 12:40 / 16:40 / 18:40 / 20:40

www.lurraldebus.eus edo 943 41 52 08

euskotren.eus edo 902 54 32 10

pesa.net edo 900 12 14 00

bizkaibus 902 22 22 65

BIZITZEKO NAHI DEU EIN LANA

Martxoko lehenengo astian aiau zakun albistia: Ondarrun, kamiñaldeko etxe atzian dauan mendixa jausten zaua eta ondorixoz, hainbat familixa etxetik kanpo atea bihar izan zeuela.

Hau dana gitxi balitz, hortik egun gitxira beste albiste bat aiau zakun Ondarru aldetik: Ondarruko izotz fabrika baten leherketa bat eon zala eta gitxienez bi hildako zozela. Momentu hortan ezin egona eta tristuria somau noan baina orduak pasatzen jun ahala eta gaur oaindik, haserria eta inpotentzia dia sentitzen detena. Haserria esaten det, urtia hasi zanetik 3 hilabete pasau dialako eta dauaneko 14 dialako euran lan tokixetan hil dian (hil deuen) pertsonak eta hori onartezina da! Danon ahotan dabilen "krisi" honen aitzakixakin langabezixa tasak inoiz baino altuo doz izaten eta lanian jarraitzen deuenak ikusi ein bihar zerren truke eta ze baldintzetan. Behin baino gexotan entzun bihar izan det (nik eztakat lan fijoik), "ez zoz keitzeko bezela, beste batzuk lanik gabe doz eta, beraz, ixilik hobeto zoz". Batzuk hala nahi digute bai, isilik eta sumiso. "Hartu lan hau eta jango dezu, bestela ez hartu eta gosez hil", hori da batzun lemia. Zer esanik ez, gaztiok, emakumiok eta etorkinak bizi deuna, hirurok ere zapalduak gealako gizarte hontan eta beraz, lan bat nahi izan ezkeo hala izan biharko da: kontratuik gabe, egunian 8 ordutik gora sartzen, lan baldintza prekariotan, asteburuetan ere askotan lanian eta gainea soldata miserabliakin. Honekin naetena esan eta salatu nahi detena da, lan istripuen atzian dauana eztala kasualidadia eta erantzuliak dakala, erantzule politikuak. Gero eta gitxio inbertitxu langilion segurtasun neurrixetan, gero

eta arrisku gexo, gero eta erritmo handixauan ein lana, arrisku gexo...eta hola, mila adibide. Eta hori dana langiliok sortutako aberastasun dana gitxi batzun boltsillotan amaitzeko, batzui gexo inporta zakuelako dirua pertsonan bizitzak baino. Batzuk esaten deue istripuak gertau etxen dila eta eozeini al zakola pasau, ni ez noi holako seguru. Batzuk pentsauko deue herrixarrok inuzentia geala eta benetan sinisten deula istripuak dila, ni aurreko datuakin geatzen nai, 3 hilabetetan 14 hildako, kasualidadia danak ala ez? Hau dana onartezina da! GUK LANEAKO BIZI BAINO, BIZITZEKO NAHI DEU EIN LANA, ETA EZ LANIAN GOZELA HILTZEKO! Baina gaurko irakurketa hontan nere haserria eta salaketia kaleratziaz gain, beste behin ere herrixak erakutsixako duintasuna eta elkartasuna da nahi detenak aipau. Bai Ondarruko herrixak baina baitxa ingurukuok ebai, tartian MUTRIKUK.

Gizarte kapitalista honek hainbat balore txertatu digu guregan, hortako bat kapitala (dirua) gure bizitzen erdigungian kokatzia izan da, honek dakarren danakin. Indibidualismo baten bizitzea eraman digu, non gutaz aparte beste inok eta izek eztakan garrantzirik, geure arauakin nahikua dakaula bestianakin kezkatzen hasteko eta holakuak entzutzen deu behin eta berriz. Gure zilborretatik burua altsau ezkeo, konturauko gea arazo komun batzuk dakaula danok pairatzen deunak eta komunak dian heinian ezinbestekua iruditzen zat horri erantzun eta gure artian babestia, herrixan arteko elkartasuna dalako dakaun balore garrantzitsuenetako bat eta ezabatu nahi digutena.

Maidar Lazkano Iturrino

Kalaputxik irakurleen gutunak plazaratzen ditu. Datozen ordenean eta espazioak eskaintzen duen aukeraren barruan, moztu edo hurrengo hilerako laga dezakegu. Gutunak izen abizenekin bidaliko dira: Kalaputxi, Barrenkalea 12 behe, 20830 Mutriku edo internet bidez bidaltzeko: kalaputxi2001@gmail.com edo kalaputxi@topagunea.com

**BETAURREKO LILAK**

"11 eraso, 12 erantzun: feministok prest!"

E.Hko Mugimendu Feministak mobilizazio haundi bat antolatatu zuen Gasteizen, apirilaren 9an, izenburuko lemarekin. Askotan galdetzen digute emakumeoi ia feminista geran, galdera honen aurrian, mobilizazio honek galderari buelta ematen dio, feminista zergatik geran azaldu biharrean, bere burua feministatzat ez dutenei galdera bat egiten die: **ZERGATIK EZ ZERA FEMINISTA?**

Guk ez degu ikusten feminista ez izateko arrazoi bakar bat ere. Eta pentsatzen degu, bere burua feministatzat jotzen ez duen jende asko feminista dala, jakin gabe. Feminista izatia da bestiak beste: berdintasunaren alde egotia, justiziaren alde, pertsonen askatasunaren alde, giza eskubidien alde, pertsona guztiek aukera berdinak izatiaren alde, pertsonen zaintza lanak banatziaren alde eta hauek merezi duten garrantziaren alde, kaletan lasai eta beldur gabe ibiltzeko eskubidiaren alde, norberaren nortasuna eraikitzeko askatasuna izatiaren alde, emakumeei merezi duten autoritatea eta erabakitze eskubidia eskeintziaren alde egotia.

Feminista hitzak, jipoi asko jaso ditu historian zehar, balore ezkorrek eransten zaizkio, interes haundixak egon dira beti. inoiz entzun ditugu holakuak: Ni berdintasunaren aldekoa naiz baina ez feminista. Edo okerrago... batzuk oraindik feminismoa matxismoarekin konparatzen dute. **GIZA ESKUBIDIEN ALDE EGOTIA FEMINISMOAREN ALDE EGOTIA DA.**

emakumeakmutrikunabian@gmail.com

MUTRIKUTIK SIRIARA

Gaia irakurtzerako, jakingo duzu zertaz ari garen, irakurle! Dena den, taldeak egindako lana txalogarria iruditu zaigu, eta taldean mamitu duten proiektuaren berri zehatza jakin asmoz, zer hobeto eurekin egotea baino.

Europako agintariei axolarik ez badie ere, herri xeheari eta honakoan herriko Zabil Eskulan Taldeari, bai. Aspaldi honetako irudi gordinak jasanezinak bihurtu, eta zerbait egin beharrean aurkitu ziren. Hilabete pasatxo daramate lanean. Bakoi-tzak eskuartean zituen lanak baztertu eta, artilea eskura iritsi ahala, bufandak, txanoak, eskularruak... egiten hasi ziren.

Hasiera batean, taldeko lagun batzuk izan ziren ekimenari heldu ziotenak, baina denborarekin kutsatu-edo egin dira, eta, modu pertsonalean funtzionatzetik, talde moduan ari dira, Zabil Eskulan talde gisa. Garbi dute kanpaina zehatz honetan dena emango dutela, ahal duten guztia egiteko prest dira, baina nahiko lukete gai honen inguruan beste talde bat sortzea: "gure asmoa hau aurrera ateratzea da, baina zoragarria izango litzateke jende gehiago bustitzea honetan. Batez ere, jende gaztearen beharra somatzen dugu, eta ondo egongo litzateke gazteak ere honetan aritzea".

Modu xumean hasi ziren eta lortutakoa itzela izan da "kanpainatxoa genuen buruan eta halaxe hasi ginen artilearekin txanoak, bufandak, mantak... ahal genuena sortzen. Ahoz-ahokoak ere izan du eragina; taldekoez gain herritar ugari azaldu da gure lokalean artileak eskuetan dituztela, eurek ere zerbait egiteko asmoz. Oso denbora laburrean, dozena bat kaxatik gora bete ditugu geure eskuz egindako lanekin".

Taldekide batzuek bazekiten eskualdean bazirela taldeak horretan ari zirenak, eta zuzenean beraiekin jarri ziren harremanetan lanak koordinatzeko. Eibarkoekin ari dira tratuan eta pozik daude orain arte lortu duten emaitzarekin. CARE-errefuxiatuen aldeko batzordearen bidez bidaltzen dituzte sortzen dituzten gaiak, elkarte hori estatu mailako beste erakunde eta elkarrekin koordinatzen baita.

Gaiarekin oso hunkituta aurkitu ditugu taldekideak: "ez du ematen laster bukatuko denik arazoa, ez horixe; orain arte egindakoak neguari begirakoak izan dira. Jendearen eskuzabaltasuna izugarria da, arropa mordoa ere jaso dugu. Guk eman nahi duenari beti baietz esango diogu".

Eta betiko zalantza ere airean gelditzen da: "nor-

ASTIGARRAGA ANAIAK, S.L.U



ERAIKETAK

Tel.: 943 60 40 86 / 667 411 938

e-mail: astigarragamutriku@outlook.es

Txurruka Tteak., 28 behea - 20630 Mutriku (Gipuzkoa)

BERISTAIN

DENDA LURRINDEGIA ESTANKOA

Barrenkale, z/g

943 60 35 44

baitek pentsa dezake jasotakoa, agian, ez dela iritsiko behar den lekuetara, baina guk ziurta dezakegu erakunde eta talde serioak ari direla horretan. Dena ondo kontrolatuta eta zainduta dago, pisu handiko jendea eta taldeak ari dira-eta ekinean”.

Herrian zabaldu dute mezua. ”Herriko ikastetxeekin izan ondoren, erabateko laguntza eskaini digute eta, Maria Rekadistaren lokalean jasotzeaz gain, eskoletan ere bildu dituzte eskolako gaiak. Udala ere laguntzeko prest azaldu da”.

Beharrak ez du etenik. Egoera larriak behar handiagoak sortu ditu. Osasun eta garbitasun gaiak behar dira. Umeentzako elikagaiak, eskolako materiala, jostailuak, arropak, oinetakoak... Zerrendak ez du bukaerarik: lo-zakuak, tapakiak, haurrak eramateko motxilak, kanpin-dendak... “Luze joko duen susmoa dugu. Dena den, ikaragarria da beste herrialdeetan eta hainbat herritan eta hiritan nola ari den jendea mugitzen. Sorospeneoak izan ziren lehenak joaten eremu haietara, eta boluntarioen kopuruak ez du etenik izan: sukaldariak, medikuak, erizainak, suhiltzaileak... aurrez aipatu dugun bezala, estatu mailako taldeak eta erakundeak ari dira lanean, gu guzti horren ale bat baino ez gara”.

“Bestalde, egoeraren luzapenak osasunean ere eragin du. Telebistako irudiak ikustea besterik ez dago jabetzeko zein modu jasanezinean bizi diren. Gerratik ihesi eta hesi baten kontra, ez aurrera eta ez atzera”.

Lerro hauek tarteko, eskerrak eman nahi dizkiete herritar guztiei. ”Jaso duguna izugarria izan da. Kaxa asko eta asko joan eta joango dira Siriara bidean, herritarren eskuzabaltasunari esker. Eman-dako guztia jasoko dugu, ez diogu muzinik egingo ezeri. Dirua ere eman digute, eta diru hori gutxiago jaso ditugun gaiak erosteko baliatuko dugu edo, agian, Seur Solidario bidez bidali ezingo duguna ordainduta bidaltzeko, beste garraio zerbitzu baten bidez (60 euroko kostua du palet bakoitzak). Denborak eta egoerak esango digute nola jokatu. Era berean, esan beharra dugu Errioxako suhiltzaileen bidez kaxa mordoa bidali ditugula dagoeneko”.

Mutrikuko herriak badaki solidarioa izaten, eta oraingoan ere ez da atzean gelditu.





**ALKOLEA
ARDOTEGIA**
Jon Andoni Basurko Pagoaga

Tel.: 943 60 35 99
alkolea.edariak@gmail.com
Barrerkaile, 2 - behea 20830 Mutriku

Edariak
eta gehiago...

ARRIETA
AUTOZERBITZUA



Aliprox

J.M. Altzibar etorbidea · 943 60 31 01



BERDEL AIPAMENA, IÑIGO LEZERTUA URANGARENTZAT
Martxoaren 23an 2016ko Berdel Aipamena jaso zuen Iñigo Lezertua Uranga jaunak Jose Angel Lizardi Alkatearen eskutik mutrikuar guztien izenean, Mutrikuren alde egindako lanarengatik.

Izan ere, Udalak aho batez erabaki zuen aurtengo aipamena Iñigo Lezertuari egitea gidoilari mutrikuarrek gure herria, gure ohitura-usadioak eta gure izatea Euskal Herri osoarentzat ikusgai jartzea lortu zuelako Eskamak kentzen saioaren bitartez.

Amona Maritxuren ostean, bigarren aipamena sartu da aurtengoan Lezertuatarren etxean, itsasoari lotutako familiaren pozerako. Saria jaso ostean Iñigok adierazi zuenez, "hogeita hamabi urte betetzear, sari hau aurrerakin moduan hartuko det, eta bizitza osua izango det nere lanaren bitartez Mutrikuko herriari esker ona itzultzeko". Bejondeizula, Iñigo.

ERRENTA AITORPENA, EUSKARAZ

Dagoeneko sartuta gaude Errenta aitortpena egiteko sasoian, eta hori dela eta, UEMAk Mutrikuko Udalak eta Bai Txo! Euskara elkarriak errenta aitortpena euskaraz egiteko kanpaina bultzatu dute.

Urtez urte, gero eta gehiago dira errenta aitortpena euskaraz egiteko hautua egiten duten herritarrak, eta aitortpena euskaraz egin da euskarari bide berriak irekitzeaz gain administrazioaren funtzionamendua euskalduntzea ere bultzatzen da.

Aitortpena egiteko dauden modu ezberdinetan, autolikidazio proposamenean, mekanizatuan, internet bidezkoan edota finantza-bulegoan, aitortpena euskaraz egin eta aurkezteko aukera dugu eta gure esku dago aitortpena euskaraz egitea, gure erabakia izango da.

Udalerrri euskaldunetako herritarrak eredu eta aintzindariak izan gaitezke, izan behar dugu, honetan ere.



HONDAKINAK ETA ONTZI GRISAK - I -

Edukiontzi GRISAK, laster jarriko dira, beste marroiekin batera. Aurrekuan organikoaz idatzi gendun eta gaur berriz "ERREFUXA"z, zeri deitzen diogu errefuxa? Ez dauka zerikusirik janari kontuekin, ez dira botelak, ez paper/kartoiak, ezta ontzi arinak ere. Erderaz "fraccion resto" deitzen zaio. Beraz, besteetan (horian, urdinean, marroian eta iglu berdeetan) sartuko ez ditzugunentzat izango da. Erraz eta labur esateko, oraindik ERREZIKLATUA izateko prestatua ez dagoen hondakina da errefuxa.



Zergatik kolore GRISA? Ziurrenik ez dalako gai zehatz bakarra, errefuxan askotariko materialak daude. ERREFUXA beraz ontzi grisetara botako degu, baina arreta ipintzea merezi du, bera izango delako berriena, zalantzakorra... baina laster ikasten da! Eta, merezi du!

GRISEAN

- amua, pita
- argazkixak
- txikleak
- etxeko hautsa, hautsontzixa
- zigarrokina, zigarroa, tabakoa
- arkatz muturra
- aterkina
- atzazkala moztetua
- zeraamikazko eta kristalezko baxera
- belakia /esponja

- belarritakoak, eraztunak
- betuna
- biberoia, txupetea
- bideo-zinta, CD, DVD
- bizarra egiteko xafla
- bizarra, ileak
- boligrafoa, errotuladorea
- borragomak, zorrazkailua
- botoiak
- brotxa, pintzela, espatula

- kondoak
- pixoihalak, konpresak
- tanpoiak jartzekuak
- eskuilak, hortzetakua
- esparatrapua, tiritita
- esterila
- garbitasun toallatuak
- gomak, ilekoak
- grapak, klipak
- harixak (...)

mutrikuzerobor@gmail.com



DESFIBRILADOREAK ESKURA

Gurutze Gorriak eta Udalak duela bi urte egindako hitzarmenaren ondorioz herrira hiru desfibriladore ekarri ziren, egon zitezkeen arazoei laguntasuna emateko. Hortaz, anbulatorioan dauden beste biek, bost gailu dugu bihotz-arnasa gelditzen denengan lehenengo eskuhartzea egiteko. Desfibriladoreak kiroldegian, frontoian eta udaltzainetan daude.

Eta gailuak izatea nahiko ez denez, bigarren formakuntza saioa eman du Gurutze Gorriak, desfibriladoreak kokatuta dauden tokietan erabiliko dituzten pertsonei. Sei orduko ikastaroan larrialdietan nola jokatu beharko den ikasi dute, bihotz-arnasa geldialdietan nola jokatu behintzat medikua ailegatu artean.

IRAKURRI, GOZATU ETA OPARITU

Mutrikuko Udalak, liburutegiak eta Kalaputxik euskarazko liburuak irakurtzeko bultzatu nahian, Irakurri, gozatu eta oparitu programa jarri dute martxan aurtengoan ere, maiatzaren 31 arte iraungo duena. Lliburutegiko euskarazko liburu bat irakurtzen duenari beste liburu bat %35 merkeago erosteko txeki bat oparituko zaio, zozketarik gabe.

Jarraibideak:

1. Hartu euskarazko liburu bat liburutegian, eraman etxera, irakurri eta gozatu.
2. Irakurritakoan, itzuli, irakurle-fitxa bete eta erosketatxeke jaso liburutegian.
3. Liburudendara joan (Beristain eta Sabina) eta beste liburu bat erosi %35 merkeago.
4. Oparitu liburu senide, lagun edo lankideren bati... edo zeure buruari!



IGOGAILUARENA

Piñastegiko igogailua geldi dago azken hilabeteetan, eta, batez ere moila aldeko jendea kexu da horregatik. Euri jasa handien ondorioz ura sartu eta igogailuaren koadro elektrikoa eta sistema erabat kalteatu ziren, gelditzeraino. Ondorioz, horiek guztiak aldatu eta berriak jarri behar dira, neurritan eginda gainera.

Udalak jakinarazi digunez, konponketa aginduta dago eta dagoeneko enpresa instalatzailea hasita dago neurritan egin beharreko piezak eta elementuak egiten. Gainera, igogailuaren estruktura kanpoaldean ere hobekuntza lanak egingo dira aurrerantzean berriz ere urik ez sartzeko eta berriz ere igogailua ez kaltetzeko. Guztiak 15.000 eurotik gorako gastua ekarriko du. Adierazi dutenez, ekain erdi alderako martxan izango da berriz ere igogailua.



ZESTALARI GAZTEAK TXAPELA JANTZITA

Apirilaren 9an eta 10ean mutrikuar pilotari gazteak Iparraldera joan ziren, Bidarteko frontoian Pilotari Txiki 2016 txapelketan parte hartuz. Zapatuan 14 zestalarik kanporaketak jokatu ondoren, domekan finalak jokatu ziren, eta hiru bikote txapela jantzi ere bai: Ekhi eta Aitor, Eñaut eta Markel, eta Aiert eta Aimar bikoteak txapela jantzi itzuli ziren herrira. Zorionak Danok Bat elkarteari, eta jarraitu zazpi euskal herrietan gure herriaren izena zabaltzen. Utziko duzue, bai, arrastoa!

Profesionalki garatzeko aukera izan dut

Blanca Lekube Gatzagaetxeberria. 32 urte. Injenieritza kimikoan lanean. Linz hirian bizi da, Austrian, 2008ko maiatzetik.

Zerk eraman zintuen Linzeraino?

Kuriosidadeak bultzatuta hogeita lau urterekin Ameriketako Estatu Batuetan injenieritza kimikoaren arloan praktikaldia egin nuen, eta esperientzia oso positiboa izan zen Mutrikutik irten eta zazpi hilabeteen mundu bat ezagutzearena. Etxera itzultita, lan bila nenbilen eta alemana ere nahi nuen ikasi. Nahi biak batuta, Austrian beste praktikaldi batzuk egiteko aukera sortu zitzaidan eta gauza batek bestera eraman zuen: praktikak egin, master bat ikasi, lanean hasi... eta gaur arte. Gaur egun proiektu zuzendari bezala lan egiten dut ikerketa zentro batean, batez ere bioplastikoarekin eta birziklapen gaiekin zerikusia duten proiektuetan.

Itzultzeko gogorik...

Ni joan nintzenean sei hilabeteko asmoarekin joan nintzen, eta horiek bete zirenean beste sei hilabeterako asmoa hartu nuen... Sei hilabeteko horizonte batekin bizi izanda, azkenean onartu behar duzu luzerako zaudela han. Egunen batean itzultzeko baldintza lanarekin bueltatzea litzateke, eta hemen han baino okerrago ez egotekotan. Austrian, norbere burua garatzeko aukera dago lanean, lantokian langilea baloratzen da; hemen horrelakorik ez da ikusten, langileak ez du garrantzirik, eta berdin dio lanpostuan bat ala beste bat egotea.

Hizkuntzarekin arazorik?

Alemana oso zaila da berez, baina Austrian dialekto oso gogorra daukate, alemaniarrei ere oso zail egiten zaiena, pentsatu! Egoera zailak asko pasatu ditut hizkuntza kontuetan ere. Sei hilabeterekin komunikatzeko bai, baina pare bat urte behar izan nituen eroso ibiltzeko. Bigarren hizkuntza ingelesa hartuta ere molda zaitezke Austrian, baina bertako hizkuntza ikasi beharra dago errazago eta azkarrago integratzeko. Hizkuntza ikastera joanda ezberdina izan daiteke, akaso, baina ni lanera joan nintzen zuzenean, eta lan egin eta gero hizkuntza ikastera joan beharra...

Zer daukazu Mutrikun Linzen ez daukazuna?

Austrian mendia badago, eta lasaitasuna ere bai, baina itxasorik ez! Gainera, hango bizimodua oso



ezberdina da. Neguan, arratsaldeko seietan arimarik ez dago kalean. Han goizeko seietan edo zazpietan lanean hasi eta arratsaldeko seietarako denak etxean. Horrelakoetan, lagunarteko giroa eta familiakoa hartzen ditut gehien faltan. Eta beste kontu bat, jatekoa: Euskal Herrian askoz ere barietate gehiago daukagu, denetik jaten dugu. Austrian, oster, haragia da nagusi.

Zer ekarriko zenuke Austriatik Mutrikura?

Nik bizikletan ibiltzea dut gustoko, eta Austria oso ondo dago prestatuta horretarako. Hemen zaila dago bide aldetik, eta ziklistarenganako errespetua ere gutxi. Han gozamina da bizikletan ibiltzea. Bestalde, aipatzekoa da ingurugiroari ematen zaion garrantzia. Hemen ez daukagu sentiberatasun hori.

Etorkizuna nola ikusten duzue?

Oso irekia ikusten dut etorkizuna, inorako loturarik ez dudalako agian, eta bai, gustatuko litzaidake bueltatzea, beharbada Mutriku baino hiri handiago batera, Donostiara, adibidez. Uste dut egoera asko igaro dudala, eta ez dut gogorik hara eta hona jarraitzeko. Hori dela eta, Austrian gelditu edo etxera itzuli beste aukerarik ez dut nahi.

Mutrikuarrak Austriara joateko arrazoi bat...

Batetik, neguko elurra. Asetzeko moduko aukera asko aurkituko du Austrian elurra gustatzen zaiotarik, Innsbruck eta inguruetan. Txokolatea eta gozogauzak ere... Gabonetan oso dotore egoten dira herriak, bertako azokatxoak jarrita, bertako ardo gorri beroa...

Bestetik, bizikletazaleentzat, Danubio ibaiaren parean dagoen bide-sarean barrena ibilaldiak egiteko aukera. Adibidez, Linz-Viena ibilbidea, 240 km-koa, lau-laua. Edonorentzat gomendagarria.

Bis zum nächsten Mal, Blanca.

Agurrak ere sexologikoak badira

Hilabete honetan “Bi erronbo eta erdi” proiektuak berak zein partehartzaile guztion bizitzak nahitaez-an gurutzatzen duen gaiaz hitz egin nahi dugu. Biho-tzak horrela eskatzen digulako. Edo burmuinak. Batek daki! Azken batean, gu guztion bizitzak behin eta berriz gurutzatzen duen zerbaitez hitz egin nahi dugu: agurrez.

Eta ez hau guretzat agur bat delako! Lasai egon guz-tiok, hurrengo hilabetetan hemen jarraituko dugu! Mutriku, Ondarru, Elgoibar, Bilbo, Madril,... batek daki nondik, baina jarraituko dugu, bai. Agian zuzendu behar dugu hau; **momentuz, bai**.

Txikitatik galdetzen digute ea nor den gure bikotea klasean. Ea norekin ezkonduko garen (edo ezkondu garen, batzuk azkar xamarra izan baikara beti gauza batzutan, kar kar kar!). Disneyren pelikula eztekin hezi gara: “Eta pozik bizi ziren... **betirako**”. Baina, badio gure maisu Fitok “*la vida eternal solo dura un rato... y es lo que tengo para estar contigo*”¹.

Inork ez gaitu hezten bukaeretakako. **Baina bizitzak zerbait badu, bukaerak dira**. Eta ez jarri aurpegi triste hori. Zuen tristura jasotako hezkuntzaren fruitua baita.

Ez dugu esan nahi dolua ez denik existitzen. Ezta beharrezko ez dugunik. Baina bai doluaren patologi-zazioa “gure garai zoro hauen” seme edo alaba dela. Beste leku eta garai batzuetan, etengabeko galeren aurrean bizi direnek bi aukera dituzte: **etengabeko krisia edo erlatibizazioa**.

Ordea, gu, lurralde aberatsetakook, gure eskubideak nolabait bada ere bermatuta ditugunok, etxera iritsi eta “klisk!” argia pizten dugunok, nahi dugunean dutxa bero bat hartzen dugunok... **Erlatibizatze gai-tasuna galdu dugu eta krisia da edozein agurren aurrean agertzen zaiguna**.

Hau jasangaitza da. Bai **psikologikoki** eta baita **gizar-te mailan ere**. “*Everybody is changing and I don't feel the same*”² zioen Keane musika taldeak. Baina, senti-tzen dugu; honek ezin du horrela jarrai. Gureak eta etorriko direnenak dira agurrak. Bikoteak ez dira jada bizitza osorakoak; ez askotan behintzat.



Gure lankide batek esaten zion beti amari zerbitzari zela: “Ama, seguru nago hemendik 20 urtetara jada ez ditugula Urrezko Bodak ospatzen dituzten familiak izango bazkaltzen”. Eta oraindik soziologiaz, bikote- ez, eta munduaz ere gehiegi ez zekien pertsona bat zirudien. **Baina intuizioak era trebean gidatu zuen**.

Hau dela eta, helarazi nahi dizuegu mezu hau. **Batzue-tan ez ditugu agurrak ulertzen, batzuetan ez ditugu guk geuk esaten ditugun agurrak ere ulertzen**. Intui-zioak ere asko gidatzen gaituelako gure bizitza hone-tan. Eta askotan, gure intuizio madarikatu honek ondo zuzentzen gaitu, bai!

Eta horrela egiten ez duen beste aldi guzti horietara-ko, horietarako daude agurraren beste aldean, gure-kin, guri entzuteko prest, gelditu diren horiek, gutxia-go eskatuta eta emanda ere bizian zehar gure alboan irautean duten horiek (familia, lagunak,...). **Gure nega-rrak baretzeko eta gure barreak berpizteko. Horiei guztiei... eskerrak**.

1 Fito – xxxxx kanta: “Bizitza eternoa*k momentutxo bat dirau... eta zurekin egoteko daukadana da”

2 Keane –Everybody is changing kanta: “Guztiak aldatzen ari dira eta ni ez naiz berdin sentitzen”

...Gehiago jakin nahi?

Filmetara eta literaturara jotzen dugunean gero eta errazagoa da maitasun istorio “desberdinak” aurkitzea. Kasu honetan gure gomendioa “agurra” beste ikuspegi batetik ikus ezazuen “Before” trilogiako fil-mak dira:

- Antes del amanecer
- Antes del atardecer
- Antes del anochecer

Hauetan oso era berezian elkar topatzen duten bikote baten bilakaera ikusi ahal izango dugu eta “agurrak” oso dimentsio desberdina hartzen du...



KOLDO ANDONEGI LEKUBE "Mutxur"

Mutrikuko Institutuari, adio

Hogeita hamahiru urte eta erdi egin ditu lanean Mutrikuko Institutuan, eta eraikuntza berean bizitzen. Heldu zaio merezitako erretiroa hartzeko unea, eta pozik ikusi dugu. Hainbeste urtean herriko kale-girotik aldenduta bizi izan ondoren, azken hamarkadan batik bat, ziur dago lortuko duela berriro aspaldiko egunero-kotasunera bueltatzea.

Nola gogoratzen duzu zure lan-bizitza Institutura zuzendu aurretik?

Sasoi hartan, 1985. urtean, iturgintzan ari nintzen Ermuako enpresa batekin autonomo bezala. Gau-

zak okerrera egin zuten lan faltaz, eta eskatu ziguten pare bat hilabete-edo kobratu gabe lan egiteko, eta, gainera, aurrerako ziurtasun garbirik gabe. Nire egoera ez zen txantxetan ibiltzekoa, Koldo eta Ainhoa umeak gurekin baikenituen jada, eta hasieran lantxo batzuk egiten han-hemenka eta orduko Atilatxo tabernan zerbitzari-lanak egiten hasi nintzen.

Hala ere, ez nuen ikusten bizimodu egokia atera nezakeenik era hartara, eta nire bizitza itsasora bideratzea erabaki nuen. Erroldatzeko paperak atera ondoren, Ondarroako itsasontzi batean ziurtatu zidaten lana. Une hartan, Institutuko lanpostuari buruzkoa azaldu zidan Eizagirre irakasleak, eta bi aldiz pentsatu gabe izena eman nuen frogetara aurkezteko.

Hainbeste lagun aurkeztu ginen zaindaria eta mantenua egiteko lanpostu hartara, eta, azterketak egin ondoren, aukeratua izan nintzen. Nahiz eta soldata aldetik ez zen kanpaiak jotzekoa, bazituen beste abantaila batzuk: lehen, errentako etxean bizi ginen, eta lanpostuak etxea ere doan jartzen zigun; gainera, langabezian zegoen emaztea, institutuko garbiketa lanak egitera pasatu zen. Dena dela, estutasunak ere pasatu behar izan genituen, iraile-



OKILA
SUKALDEKO ALTZARIAK
EBANIZTERIA
OKILA AROZTEGIA S.L.
Txirritxa - Mutriku
Tel. 943 60 40 18 - Faxa: 943 60 31 03



**KALBAIXO
JATETXEA**
TELEFONOAK:
943 60 32 56
943 60 33 76
MUTRIKU

an lanean hasi eta hurrengo martxora arte ez bai-
kenuen diru tantarik ere jaso administrazioko tra-
miteak zirela-eta. Tabernan jarraitu behar izan nuen
eta familiakoen laguntzak jaso.

Institutura bizitzera joateak izan al zuen eragi- nik zure familia bizitzan?

Hasiera batean, pentsa daiteke lotura handia dela
lanari hogeita lau ordu etengabe dedikatzea, baina
alderantziz gertatu zitzaigula esango nuke. Lehen,
egun osoa edo ordu asko pasatzen nituen etxetik
kanpo lanean, eta, ondoren, egun osoa denok elka-
rrekin; ikastola ere aurrean, umeak eskolara bidal-
tzeko, eta aste buruetan gure umeek pila bat lagun
ekartzen zituzten etxera, ez zelako erraza institutu-
ko patioa baino jolasleku egokiagorik aurkitzea
herrian.

Nolakoa izan da gaztez inguraturik bizitzea?

Hasieran, ia euretako bat bezala sentitzen nintzen,
eta halaxe hartzen nindutela uste dut. Oso inplika-
turik nengoen euren eskolaz kanpoko ekintzetan,
goiti-beherak zirela edo beste zenbait gauza pres-
tatu behar zirenean euren ekintzetarako: hurbile-
koa sentiarazten ninduten. Nire seme-alabak haz-
ten joan ziren heinean, euren lagunekin edo kur-
tsokoekin ere hurbiltasuna izan dut. Eta horrek
gazte espiritua mantentzen laguntzen duela uste
dut.

Azken urteetan, oster, distantzia handitu egin dela
esango nuke. Normala da, eurek ere ezin naute
berdin ikusi: are eta zaharrago izanda, aitonagan-
dik hurbilago nabaritutako naute; baina, nahiz eta
pentsatu adinekoon ikuspuntu okerra izan daiteke-
ela, gazteengan ere aldaketa nabaria gertatu dela
uste dut: asko aldatu dira euren ohituretan.

Ba al duzu harremanik eskola inguruan ezagu- tutako gazte izan zirenekin?

Bai, askorekin. Kanean topo egitean, erraz atera-
tzen dizkirate orduko kontuak, eta zenbait okerke-
riaren berri eman ere bai: "Gogoratzen al haiz hala-
ko kontuaz? Ba, geu izan ginen hura edo bestea
apurtu genuenak, honela edo bestela ibili ginene-
an", eta istorio mordo bat. Egia da azken hamabi
urte hauetan, Koldo istripuan galdu zitzaigunetik,

neu aldendu izan naizela bizitza sozialetik. Gogorra
izan zen guretzat, eta mendian txakurrarekin edo
moila aldean besterik ez naiz ibili. Espero dut orain
tokatuko zaidan bizitzak lagunduko didala lehengo
egunerokotasunera bueltatzen: hemen institutuan
bizitzeak erraztu egiten baitu isolamendura bidaia-
tzea.

Egunerokotasunean kontatu al dute zurekin eskolako partaide ezberdinek?

Baietz esango nizueke, nik halaxe sentitu izan dut
behintzat. Irakasleek edozertarako eduki naute hur-
bilean, eta nik behar nuen guztietarako hor izan
ditut alboan. Ikasleei buruz, hitz egin dugu. Bene-
tan integratuta sentitu naiz eraikin honen barruan.

Noiz izango da ordezkatzeko unea?

Nik martxoaren 24an egiten ditut 65 urte, eta nire
ordezkoa izendatuta dago -hemen eskolan ibilitako
ondarroarra da-. Udaberriko oporretan egingo dugu
toreatzaileak deitzen duten traste aldaketa. Aban-
taila handia dut nire egin beharrak betetzeko, nire
ordezkoa ez baita institutuan biziko -etxebizitzari
beste erabilera bat ematekotan dira- ; beraz, lasai
ibil naiteke etxe-aldaketa egiten. Halaxe onartu
didate zuzendaritzakoek.

Nola aurreikusten duzu hemendik aurrerako bizitza?

Ez gara hemendik urruti biziko: eliza atzean dugu
geure pisutxo. Lekuz aldatzeak lehengo bizitza
erritmorra eramango gaituela ziur naiz. Txakurrak
bere urtetxoak dauzka, eta ahaleginduko naiz bizi-
tza egoki bat izan dezan, asko lagundu baitigu bere
txerak geuri ere. Eta ahaztuta dauzkadan afaritxo
bat edo beste ere egin beharko dugu, urez bustita
jakina, 35 urte nituenetik ez baitut alkoholik proba-
tu eta 40 urterekin utzi nion erretzeari -mutxurta-
rrok daukagun kastarekin, eremita bat bihurtuta
nago-.

Zerbait adierazi nahi diezu lankideei Kalaputxi- ren orrietatik?

Zer esan? Gauza bat besterik ez zait burura etor-
tzen: eskerrak ematea! Beti sentiarazi naute euren-
gandik hurbil, eta igaro ditugun une larrienetan ere
alboan egon direlako. Eskerrik asko!

ERAIKUNTZAK
OLATZ S.L.
Igeitsenitza orokorrean, Txalef, Erreforma...
Tel. 943 60 44 10 / 670 41 42 23 - 24
Olatz Auzoa, Urrestieta Baseria - 20830 Mutriku (Gipuzkoa)

APALLU
ITURGINTZA
Telf.: 600 316 381 - 943 02 98 61
San Agustín, 3 - Mutriku
apallu@apallu.es www.apallu.es



ERABAKITZEKO ESKUBIDEAREN ADIERAZPENA



ARGITU ERABAKIA, hori izan da 2016. urterako Gure Esku Dago ekimenak antolatu eta burutu duen ekimena. Kandelak hartu eta bidea eginaz, Beheko plazan hautestontzia osatu dute. Erabakitzeke eskubidearen aldeko bidean pauso berri bat egin dute.

Hurrengo pausoa **ADIERAZPENA ADOSTEA** izango da. Baina zer da adierazpena? Erabakitzeke eskubidearen bidean oinarritzko printzipioak adostea eta edukiz osatzea:

- Euskal Herria, herri bat da.
- Euskal herritarrok erabakitzeke eskubidea dugu.
- Euskal Herrian, erabakitzeke eskubidearen alde, herritarrok parte hartzeko garaia da.

Norbaitek pentsatuko du, oinarritzko hiru baieztapen horien atzean beste asmoren bat egongo dela. Hori pentsatzen duenarentzat bidea irekita dago bileretan parte hartu eta informazio guztia eskuratzeko. Gure Esku Dago ekimenaren atzean herritarrok gaude eta herritar guztientzat dago tokia. Gure Esku Dagoren borondatea da **AHALIK ETA IRITZI**

DESBERDIN GEHIEN ELKARTZEA ADIERAZPENA ADOSTEKO eta bidean aurrera egiteko.

Apirilaren 25etik Maiatzaren 1era erakusketa jarriko da Zabel Kultur Etxeko erakusketa aretoan eta hortxe egingo dugu **ADIERAZPENA ADOSTEKO TALDEAREN AURKEZPENA**.

Beste eskaera bat ere luzatu nahi zaie herritarrei: Gure Esku Dagoren oinarri eta ekintzekin bat etorri gero, norbere inguruan mezua zabaltzea, Gure Esku Dago ekimenean ahalik eta kide gehien izan daitezen.

Gure Esku Dago ekimenaren mahaian eserleku asko daude, batzuek beteta eta besteak bete gabe... Taldean parte hartu nahi duenak edo adierazpena adosten esku hartu nahi duenak herriko taldekoengana zuzendu behar du edo helbide hon-tara idatzi: gureeskudago.mutriku@gmail.com.

Erabakitzeke eskubidea gauzatzea geure esku dago.



Edari  biltegia
Inarrainraegi

Tel./Fax: 943602938 - E-mail: 943600993 - Sekeleko: 409413305 - "Mandilazpi" 22030 MUJERIU

Gorritxu
autoak

Pol. ANTZOMENDI - Galdona bidea
MUTRIKU 943 60 31 86

gorritxuautoak@hotmail.com



HELDUEN MAILAN 2. SARIA: XABI ASTIGARRAGA PAGOAGA

OKELARKO ITURRIA

Doinua: Ikusten duzu goizean

- | | | |
|--|--|--|
| <p>1)
 Arnoko kare harria
 artea ta elorria
 zure uren jatorria
 Apainen be(he)ra lbiri erreka
 hornitzera etorria
 ur fresko sortu berria
 denon eskura jarria
 Okelarko iturria</p> | <p>2)
 Metal ur tanta horia
 Moterantza eroria
 zure lurren isuria...
 bizkarra Arno mendian kontra
 Galbaixo ermitan begia
 Zabalerantz belardia
 Apain maldan eseria
 Okelartarren kabia</p> | <p>3)
 Maiz lehen abizena
 ta Origuen bigarrena
 hiru_anai ta bi_arrebena
 Pikuan jaio baina_Okelarren
 ia bizitza gehiena
 handik jaso zuten dena
 bizimodu, bizipena
 izana eta izena</p> |
| <p>4)
 Garai hartako joerak
 gizonek atxur ta segak
 andreek etxeko zerak...
 nahiz Romanek ta Modestok soilik
 izan plazako aukerak
 batzen zituzten manerak
 bertso zaletasun berak
 Okelar anai-arrebak</p> | <p>5)
 Modesto ta bere Osa*
 haren txapela ta zotza
 igeltsero aproposa
 bertsotan eta Santa Eskian
 auzuan lagata lotsa
 etzeukan etorri motza
 lakar xamarra ahotsa
 baina mingaina zorrotza</p> | <p>6)
 Roman berriz santu-santu
 ze memori, zenbat datu
 hemengo ta hango kontu
 begiak itxiz buruarekin
 hitzak doinura moldatu
 denok zain hark zer kantatu
 bukatu_edo ez bukatu
 ta denoi ziria sartu!</p> |

**Osa: Garai bateko
motoen marka*

ANDONEGI
 HONDEAKETAK
 GARRAIOAK

Tel.: 635 736 957 - Mutriku (Gipuzkoa)

KALBAIXO
JATETXEA

TELEFONAK:
 943 50 32 56
 943 50 38 16
 MUTRIKU

Euri eske, ora pro nobis-ka

Baserritxarrak beti eguraldixari begira. Solo eta baratze-tan ereindakua gora etortzeko, eta ondo heltzeko, eguzkixa eta eurixa bihar! Ez zan ez, txantxetarako kontua, izan ere sasoi baten, asko ziran lurrak ematen zixuenetik bizi ziranak.

Eguraldixak ez zoanian laguntzen, herrixa prozesiuan *erreguka* hasten zakon Jangoikuari edo Ama Birjiñari. Mutrikuko aspaldiko dokumentuetan *ledania* edo *letania* hitzak topau ditxugu, erregu-prozesio horrek izentatze-ko: “...de la cassa de Laranga asta la cruz y vereda y camino de la ledania...” (1618). Beste bat, “del somo [goiko aldia] de los castañales de Laranga asta el camino de la ledania a Arranbide” (1627).

Bide horrek herriko ermitxetara zijuazen, Santa Ageda (Santabata), San Juan... Batzuetan prozesiua pasatzeko, egun batzuk lehenago konpontzen zitxuen bidiak. Esaterako, 1770. urtian: “16 reales por 8 peones en una tarde en componer el camino de Santa Agueda para pasar la Letania”.

Letania (edo *ledania*) hitza, latinetik dator –litaniae–, eta jatorriz hitz grekoa da: “litanía”; hizkuntza horretan ‘erregua’ edo ‘eskaeria’ esan nahi deu. Eta izen hori ematen zakuen prozesio horrei, “letaniak” kantatzen zirala-ko. Hola hasten ziran: “Kyrie, eleison” (Erruki, jauna); abariak esandakuari herrixak erantzuten zion. Hori bai, sasoi hartan, mezetan bezela, dan-dana latinez izaten zan. Baiña, gogoratu esaeria, “*mezia latinez, nahi txa jakiñ ez*”. Batez ere, santu-santien izenek osatzen zitxuen letaniak. Esaterako, abariak: *Sancta Maria*; eta herrixak: *ora pro nobis* (otoitz eizu gure alde)... *Sancte Ioseph, ora pro nobis*...

Errogatibak, zertarako?

Prozesio horrei *errogatibak* ere esaten zakuen. Holakuk, batez ere, eurixa eskatzeko egitxen ziran, sikute edo lihorte haundixa zauanian: 1778. urtian, “*una procesión a la yglesia de dicho convento de monjas, por la mucha sequía que hacía*”. 1798. urtian, sikutia amaitzeko asmoz, prozesio bat eta bi meza ordaindu zitxuan Mutrikuko udalak: “*una procesión por las calles, y dos misas solemnes que celebró el cabildo Eclesiástico de esta villa en 29 de mayo y 6 de junio de este año para pedir agua a Nuestra Señora del Rosario por la gran sequía que hacía*”.

Baiña batzuetan euri gehixe ere ez zan ona... Irakurri zer erabaki zion Mutrikuko Udalbatzak 1776ko urriaren 6an: “*que en atenzion a lo mucho que haze días llueve y*

desear tiempos secos para conseguir el que se sazonen las cosechas de maíz, uba, y otras acordaron sus mercedes que el día 8 del corriente se lleve en rogativa a la yglesia del convento de monjas de esta vª la ymagen de Nra Sra del Rosario de la Parroquial de ella en la forma que se tiene de costumbre en semejantes lances”.

Geure aitxon-amonekin hizketan, jakin degu “errogatibak” hain aspaldikuak ere ez dirala. Orain dala 60 urte ingurura arte, errogatibak egitxen ziran Mutrikuko kalietan. Urtian, 2-3 errogatiba egitxen ziran, eta ez sikutia zauanian bakarrik, “*egualdi txarren usaiña zauanian*” ere bai. Albako meza ondoren egitxen ziran; mezia, goizeko 6,30etan eta prozesiua 7ak aldera. Prozesiuk herriko gaiñerako prozesiuen ibilbidia egitxen zion: eleizatik ertenda, Konde kaletik –Goiko kaletik– behera, gero Beheko plazan bueltia eman, eta Erdiko kalia gora egiñ, harik eta berriz ere eleizara ailegatu arte. Hantxe amaitzen zan, otoitz batekin. Prozesiuren buruan abaria jua-ten zan, erroketek zurixa jantzitxa, eta erroparen gaiñetik estola morauarekin. Eskuetan liburua, letaniak-eta irakurtzeko. Abariaren aldamenian, akolitxua juaten zan, kurutzia eusten. Euren atzetik, gizonak, eta atzerago andrak. Danak kantuan, esan bezela, latinez. Don Alejo abariak eukitzen zion errogatiben arduria, abots egokixa behintzat bazakan *ora pro nobis*-ka ibilteko!

Mutrikuko gauzak, ora pro nobis

Sarri entzuten dan esaeria da hori. Eta entzun degunez, holako errogatiba-egun baten asmatutakua da. Prozesiua, Erdiko kalia gora dijuala, bazter haiziak eraginda, hara nun amiltzen dan maiñelen etxe baten balkoixik sikatzen jarritxako abriña; abariaren aldameneko gizon bat buruan jo, eta abariak hori ikusitxa esan deu: *Mutrikuko gauzak!*. Eta prozesiokuek erantzun: *Ora pro nobis*. Itxuria, ez ziran konturatu haura ez zala santu eta santien segidakua! Handik aurrera esaten da, Mutrikuko letaniek bat gehiago dakaela.

Olazko errogatibak

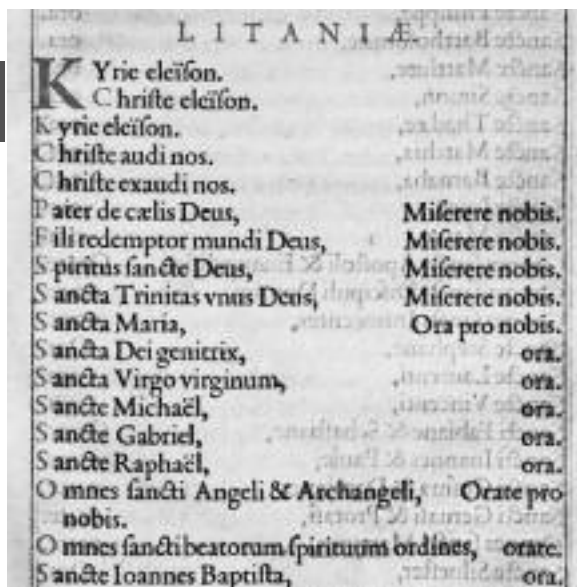
Euri faltia zauanian baillerakuek abariai esan, eta eurixa egitxeko errogatibia egitxen zeuen. Sasoi baten domeka goizetan bi meza egoten ziran San Isidron, bata goizeko 7etan (gero 8etara pasatu zeuena) eta bestia 10etan. Bigarren horretan egitxen ziran errogatibak. Eleizatik erten, eskola-etxe inguruan buelta eman eta berriz ere eleizara. Prozesio hontan, kalekuetan bezela, aurretik abaria juaten zan, aldamenian kurutzia zaraman akoli-



Camping
Galdona
JAIETXE ETA ERRETEGIA
Galdona Baserriz
Tel. 943 60 35 09 MUTRIKU

LEA-ARTIBAI
Hileta zerbitzuak - Beilatokia

MUTRIKU Tel.: 943 60 41 20
ONDARROA: Arta Bide, 24 - Tel.: 946 830 960
Mug: 659 879 268



txua zakala. Euren atzetik, baiña, Olatzen, San Isidro eupaten zeuen, lau lagunuen artian. Prozesio horrek batez ere jorrail edo ekaiñetik abuztura bitxartian egitzen ziran. Olatz, nekez sikatzzen dan parajia izan arren, tarte-ka lurra egarrixak egoten zan eta artua eta indiarrek motx ez geatzeko, errogatibak atera bihar. Errogatibia egindakuan, beatziurrenien –hau da, beatzi egunen barruan– eurixa egitzen zoan. Halaixe zan esaeria. Orain dala 60 urte inguru laga zakon errogatibak egitxiari. Lan horretan ibillitxako abariak, bestiak beste: Don Alejo, Pello Jauna, Don Rafael...

Teilladunek eurixa nahi ez

Baserritxar gehixenek eurixa ganoraz egitxia nahi zeuen, uztza ona izateko-eta, ez danek baiña! Olaberrieta aldeko teillerixan lan egitzen zeuen teilladunek edo teillagiñek eguraldi lihorra, sikua, nahi izaten zeuen teilla eta adreilluak ondo sikatzeko. Horregaitxik, errogatibetara jua-ten ziranian, eta letanixetako santu illera aditxutakuan gehixenek *ora pro nobis* erantzuten zeuen bitxartian, euri-eskian, teilladunek *lihor da bero* (lihor eta bero) esaten zeuen. Ezin ba danen gogua bete, eta santuak nahi-ko konpromisoz geratuko ziran!

Konjuruak eta harrixaren kontrako mezia

Euri eskiak alde batera lagata, uztak batu arte harrixaren bildurrez egoten ziran baserritxarrak. Txingorra txarra bada, harrixa... uztak alperrik galdu leikez! Ekaitz eta harrixaren kontra *konjuruak* egitzen zitxuen abarie-
 aspalditxik dokumentatzen da hori Mutrikun. 1509. urtian 1.300 marabedi jaso zitxuan abariak *“por razon de los serviçios que ago cada dia en el tañer de campanas e conjuraciones de las nubes e gobernacion del reloj etc”*. Itxura danez, laiñuak konjuratzen ziran ekaitz gogorrik ez ekartzeko.

1630. urtian Mutrikuko hiru abarek, 8 urterako konpromisua hartu zeuen konjuruak egitxeko, txandaka, aste bakoitzian batek. Ordañetan jasotzen zeuena hiruren artian partitzeko konpromisua ere aitxortu zitxuen alkarr: *“que desde el día de Nuestra Señora de março –mar-txuaren 25a– primero deste dho año en adelante asta que se recoxa todo el agosto del trigo, bino, mançana, castana y mayz que Dios diere este año [...] pueda azer y aga de obligacion los conjuros como manda el manual romano [...] aziendo un conjuro todos los dias por las mañanas que aya nuves o no las aya a lo menos en tienpos y dias de true-nos y fuera del conjuro de las mañanas, los aga tambien a otras oras del día abiendo nuves o truenos acudiendo a las partes necesarias y que se le pidiere”*.

Galbaixoko ermitxan oraindik ere eusten dixue aspaldiko ohitxura horri. Maiatzeko pazkua erdiko egunian (Pente-koste egunaren bixaramunian, astelehenian), 10,15ak al-dian, Mutrikuko bikaixuak *Harrixaren kontrako mezia* ematen deu, gero eleiz atarira edo *eleizpera* ertenda otoitz batzuk egitzen ditxu, eta amaitzeko bedeinkaziua ematen deu. *Harrixaren kontrakua* esaten zakon arren, hor ekaitzak, haiziak, izurritiak, ata abar sartzen dira. Aurten, harrixaren kontrako mezia eta bedeinkaziua maiatzaren 16an izango da. Baserritxarrentzat ospaki-zun garrantzitsua izan da beti, eta mutrikuar asko bat-zen da bertan, baitxa inguruko herrixetatik juandako bat baiño gehixago ere.

Sasoi baten, meza ostian prozesiua egitzen zan; danen aurretik abaria, santuen letaniak esaten, eta atzetik eleiztarrak *ora pro nobis*-ka, abariari erantzuten. Proze-siua amaitxutakuan, erramu eta ur bedeinkatuarekin dan-dana bedeinkatzen zoan, itsasaldia eta mendialdia.

Josu Larrañaga Arrieta

Hondartza 3-4, behea
 31 postakutxa
 20820 DEBA
 Tel. eta faxa: 943 192 249
 Mob. 629 639 685
 629 641 940
 sagarmina@sagarmina.com
 www.sagarmina.com



Piano gainean gosaltzen
Harkaitz Cano
2000
Erein

SAGAR HANDIAREN BILAKETA TUNELAK IREKIZ

Arrainena ura bezala, narrazio laburrak dira Harkaitz Canoren ingurune etxekoia, eroso, sofan etzan eta oinutsik ibiltzen den lekua. Ez da honakoa ipuin, miroipuin, istorio deigarri eta bestelako hariz ehunduriko ipuin liburua. Edo bai. Norbere bizitza baita bakoitzaren istoriorik sakon eta interesgarriena, eta aldi bateko bizi epea hartu eta garaian bizi dituen ipuin, mirkoipuin eta istorio deigarriak hartu, editatu, moldatu eta bere ezaugarri diren gogoetekin nahasiz prestaturiko mazedonia eskaintzen du kronika liburu honek. Zenbait arrainen migrazioari jarraiki, New Yorkeko urtebeteko bisitaldian bizitako esperientzia da, finean, lan honen mamia.

Ohikoa duenez, hainbat atal labor dira liburua aurrera eramaten dutenak, istorioaren zama arinduz, une eta egoeren pilaketa eginez. Zinez, istorioa baitago, erreala izan bazen ere bere garaian:

Harkaitz gazteak urtebete New Yorken bizitzeko aukera du eta bizileku aldaketek, auzoen ezberdintasunak, kaleko aniztasunak eta ezagutuko duen jendearen berezitasunek 90. hamarkada amaierako sagar handi eta mamitsu haren koadro inpresionista bat margotzea dute helburu.

Bidean, bere ibilerak kontatzen ditu maizenik, batera-besterako jaietan mantentzen duen isiltasuna, Ainhoa Artetarekin eta New Yorkeko beste bikote euskaldun batekin izaniko afaria edo pisu batetik besterako aldaketak, arratoiak agertu omen direla eta. Horien gainean, bere literaturan ohikoak diren gogoetak, esaterako, Giuliani alkatearen udaltzain politikaren kritika gazte beltz baten hilketaren aitzakian edota arkitektura eta tunelen ingurukoak.

Fikzioa da, baina, Canoren esparru naturalena baina zail suertatzen da norbere bizitzako fizikia ikustea. Norbere buruaz hitz egitea da zailena, orduantxe egiten da zentsurarik handiena. Besteez idazten baitu Canok beraz baino: bere pisukideez, gayen egoeraz, eguneroko deskribapen xumeez... Horregatik agian, hotz, tonua ezin hartuta dabil idazlea eta nahiko kontakizun laua darama aurrera liburuaren erdi aldera arte, gutxi gorabehera. Hortik aurrera mundua ikusteko bere betaurrekoak garbitu eta hobeto ehuntzen du istorioa, aho zapore gozoa utziz amaieran eta, horrekin, nolabaiteko batasuna lortuz.

Besteez idaztea, ordea, norberaz idaztea ere bada. Horrela, ondorengo bere obrako zenbait eragini New Yorkeko kale viniloiz beteen usaina eta "La cueva del poyo" loft-eko pianoaren musika dariela ezin uka. Bere gustu literario zein musikalen agerpena ere ugaria da (Saramago, Paul Auster edota Tom Waits).

Ezin esan Canoren liburu borobilena denik. Bai ordea arina, istorioz betea eta, batez ere ezberdina. Idazlearen gaztaroko obretan islatzen da ondorengo lanen ispilua, bilaketa moduko bat: New Yorken bilaketa, bere buruaren bilaketa, idazte bidean bilaketa. Bila ari denaren kronika arin, labor eta erraza.

Aitor Lizardi Ituarte

MUTRIKUKO TANATORIOA Ntra. Sra. de Begoña
EHORZKETA
Iriagirre z/g
Tel.: 646 351 352 - 943 60 47 78
943 20 10 95 (24 ordu)

Uzuri ELGOIBAR - DEBA
RPS 183/12 optika audio
DEBA Ostolaza 7 - Telf. 943 19 21 92
ELGOIBAR San frantzisko 21 - Telf. 943 74 03 59



LAISTER DIRA UDATXIKI ETA UDABENTURA

Aste Santuetako oporraldian pilak kargatu ostean, txantxangorriko begiraleak hasi gara ekinean. Eta pentsatuko duzue, oraindik pila bat falta dela uztaillean burutzen diren udalekuak iristeko, baina, zuen etxeko altxor preziatuenei ahal bezain uda bikaina eskaintzeko, ezinbestekoa iruditzen zaigu lehenik eta behin geure formazioari etekinik handiena ateratzea. Ohartuko zineten, taldean aurpegi berriak ere baditugula, beharbada, zuen seme-alaben begirale izango diren eta txantxangorrira energia eta haize berriak ekarri dituztenak. Txantxangorri ziklikoa den aldetik, aurtengoan ere, aspaldidanik ondo ikusitako aurpegiei agur esan eta berriei aldiz kaixo esateko beta izango duzue.

Gure aldetik aipatzeko, jadanik egin dugula gure hautua eta aurtengo udalekuetan koordinatzaile lanak burutuko dituztenak ere izan direla aukeratuak. Esan beharrik ez, edozein zalantza, arazo nahiz gomendio helarazi nahi izanez gero, Luardoko ateak irekita izango dituzuela, baita, mugikor zenbakia ere (679237784) haiekin hitzartu nahietan bazabiltzate.

Hitz hauek irakurtzerakoan, triptikoak ere esku artean izango dituzue dagoeneko. Batzuk, urtero lez, ez duzue zalantzarik izango eta gure poztasunerako, gugana joko duzue. Beste batzuk aldiz, agian beldur izango dira, etxeko txikienak jada hiru urte izan eta txantxangorri izena emateko aukera-

keta egin, baina barrenean lasai eta seguru egongo denaren bermea izan beharrean aurkituko zarete. Hemendik adierazi nahi dizuegu, garrantzia handia ematen diogula haurren ongizateari eta txantxangorri txikiak aise ondo zainduko ditugula. Azken batzuk, herriko eskaintzak ikusita, zalantzak ere izango dituzue agian.

Txantxangorri izena eman ala ez, zuen, gurasoon, hautaketa da. Zuen aukeraketa da txantxangorriko parte izatea, hau ez baita, haurra begiraleekin soilik uztea. Txantxangorri ez da, herriko gazteek aurrera eramandako erakundea. Gure asmoa herri mailan ahal bezain eskaintza hobeenak eskaintzea den arren, honek, askotan, zuon parte-hartzea ere eskatzen du. Eta, nolako polita den denok batu eta festa ikaragarrian, elkarlanean, parte-hartzeko aukera izaten dugunean. Eta zein ondo pasa genuen, Irri Egunean. Eta zenbat jantzi zen herria. Aurreko urteko arrakasta ikusita, urtero honelako ekintza berezia antolatzea erabaki genuen. Aurtengo lehena edizioa izan den arren, zuon laguntzarekin, urtez urte, handitzen joateko eta mutrikuarro herri eta talde izaeraren garrantziaz jabetzeko aukera izango dugu.

Beraz, talde handi honen parte izan nahian bazabiltzate, jakin, guk, esku zabalik hartuko zaituzte-gula.

Txantxangorri



Nereas
ile-apaindegia

Emakume zein
gizonezkoentzako
**ileapaindegi
berria**
Behoko plazan.

**Animatu eta etorri
ezagutzera!**

nereasolo@hotmail.com



Tipitapa
Zerbitzu hezitzaileak
Zabalel plaza

Ordutegia:
Egunero
16:00etatik
22:00etara
eta
Larunbatetan
9:00etatik
15:00ora

Tel.: 611 496 004 - www.facebook.com/TIPITAPahezen



AINHOA
Zorionak, apirilaren 24an 7 urte handi beteko dituzulako. Muxu erraldoi bat familiko guztion partez.



MARIBEL
Zorionak! urte askuan segi horrela.



ITZIAR
Zorionak urteak bete dituzulako! Muxuak denon partez.



ARANTXA, ELIAS eta ANABEL
Lore-sorta eder honi muxuak. Zorionak hirukote!



GARA
Zorionak ande! Ondo ondo pasatu zeure urtebetetze eguna.



JUAN eta RAMONITA
Zorionak eta milioika patxito maitxe zaitxuztegun danon partetik!



EKAITZ, GURENDA, ENARA eta NAHIA
Zorionak! Apirilaren 4, 16 eta 21ean urteak betetzen dituzuelako, zuen familiaren partez. Ondo ondo pasa, muxu potoloak zuentzat.

HAMAIKA AMETS HAMAIKA URRATS

AGIRIAK (DOKUMENTUAK)

Zeinek ez du zalantzarik izan, normalian idazten ez degun dokumentu mota bat, idatzia tokatzen zaigunian? Bizitza guztian erderaz ikusi degun komunitateko akta bat euskeraz egin nahi degunian adibidez, edo... beste hainbat kasutan. Horregatik gaur, agiri fondo baten berri eman nahi dizuegu: www.agiriak.net

Hor, eguneroko harreman sozio-ekonomikoetan eta eguneroko bizitzan baliagarri suerta daitezkeen dokumentu eta inprimaki estandarrak aurkituko ditugu. Euskaraz bizi eta lan egiten dugunoi gaur egun eskura ez ditugun idazki estandarrak eskaintzea da helburua. Dokumentuok modu erraz eta azkar batean jasotzeko aukera dago, bai doakuak diranak bai ordainduz jaso daitezkeenak. Fondoa etengabe eguneratzen da.

Zure erakunde edo enpresaren inprimaki pertsonalizatuak. Nahi izanez gero, agiri estandarrez gain, zure erakunde edo enpresaren inprimakiak pertsonalizatzen dituzte. Urteetako lanaren eskarmentuak erakutsita, inprimakiak bai euskaraz, bai erdaraz ulergarriak eta betetzeko errazak dira, egokiak eta formalismo baliogabekuak baztertuta. Bertan begiratuz gero, aurkituko ditugu: agiri administratiboak, orokorrak, jarduera gremial eta komertzialak, zuzenbidekuak... era danetako idatzixak. Baita ere honako paper eta ereduak: Aurrekontua, egiaztagiria, nomina, tiketa, ordainagiria, komunitateko batzarreko akta, gorako errekurtsioa, elkarte legeztatze estatutua, salerosketa kontratua... gazteleraz jasotako dokumentua atzera bueltatzeko agiria, besteak beste. Animatu! PAPELEOA EUSKERAZ!

baitxoelkartia@gmail.com



1. Ofizialia
1965-66

Ezkerretetik hasita, aurreko ilaran: Jose Luis Arrizabalaga, Markel Arizmendi, Jose Maria Itxaso, Juan Luis Zabala, Iñaki Arrizabalaga. Erdiko ilaran: Luis Maria Ortiz, Jose Antonio Urreisti, Koldo Andonegi, Jose Migel Arreitunandia, Jose Antonio Basurko. Atzean: Fausto Arrasate eta Gregorio Ulazia.

ESKOLA PROFESIONALA



2. Ofizialia
1965-66

Ezkerretetik hasita, aurreko ilaran: Jose Manuel Arruti, Juan Maria Burgaña, Boni Lekube, Karmelo Urreisti, Jose Luis Ulazia. Erdian: Ramon Txurruka, Jesus Mari Urreisti, Juanjo Azkue, Jesus Mari Zenarruzabeitia, Pedro Osinalde. Atzean: Ramon Basurko.

ANSORREGI

Oinetakoak

Erdiko kale, 9 - 943 60 33 42



Joseba Iñaki Eleizgarai
masajista eta osteopatia

Tel: 630 788 059 - Konte kalea 22, Mutriku

ZAINTZAKO BOTIKAK Gaueko 10ak arte

APIRILA

18tik 21era L.-Elezgarai
22tik 24ra Apraiz
25etik 28ra Burgoa
29 eta 30 Zalduegi
(zapatu goizian
Lasuen-Elezgarai)



**Gaueko 10etatik aurrera
ELGOIBARREN**
(ikus 4. orrialdea)

MAIATZA

1 Zalduegi
2tik 5era Apraiz
6tik 8ra L.-Elezgarai
9tik 12ra Zalduegi
13tik 15era Burgoa
(zapatu goizian Apraiz)
16tik 19ra L.-Elezgarai
20tik 22ra Apraiz
23tik 26ra Burgoa
27tik 29ra Zalduegi

MUBAE

MUTRIKUKO BASERRITARREN ELKARTEA

Apirilaren 22an, arratsaldeko 8etan Galdonan
HITZALDIA nekazaritzaren etorkizunari buruz.
Munduko Landa-guneko lehendakariarekin.

Maiatzak 20an, arratsaldeko 8etan Galdonan
HITZALDIA basogintzari buruz.
Gipuzkuako Baso Elkarteko lehendakaria den,
Joseba Arrietarekin.



eskola
politikoa

www.itzar.eus

AMNISTIAREN NORABIDEAN
preso eta iheslariak etxera

Apirilak 21 MUTRIKUKO Arratseko
Zabiel K.E. 7etan



Xabier Alegria



Jon Domingo
Alaparra

itzar

ortu

MENDI IRTEERA

MAIATZAK 22



AMAIUR - ALKURRUTZ -
AINHOA

APIRILA - MAIATZA

Apirilak 30, zapatua

Maider Galarza **ipuin kontalaria**
(umeentzat)
18:00etan Zabielen

Maiatzaren 2tik 7ra

ASTE MUSIKALA
Antolatzailea: Musika Eskola

Maiatzak 21, zapatua

Arrasateko **Txorbela Abesbatza**
20:00etan Komentuan,
sarrera doan

Maiatzak 24, 25 eta 26an

HISTORIA JARDUNALDIAK

Maiatzak 28, zapatua

EUSKAL ERROMERIA

GAZTETXEAN APIRILEAN

MUGA+MRK antolatuta

APIRILAK 22

Atsaldeko 7etan, KOMUNIKAZIO
GERRILLA hitzaldixa, Lander
Arbelaitzen eskutik.

APIRILAK 23

Goizeko 10:30etan
EUSKARA JENDEA tailerrak.
(Bideo emanaldiak,
elkarrizketak...)

APIRILAK 29

EKIZA eta OLATZ SALVADORen
KONTZERTUA 22.30tan



Aliprox

DENDABERRI

autozerbitzua

GURE BEZEROENGANDIK BETI HURBIL



- Okindegia
- Fruitategia
- Harategia
- Urdaitegia
- eta beste...

ASTEAZKEN
ETA
OSTIRALETAN
EROSKETAK
ETXERA
ERAMATEKO
AUKERA

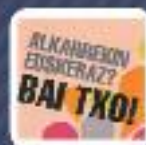


Telf.: 943 60 36 11 - San Agustin, 10

2016an Errenta aitorpena Euskaraz



UDALERRI
EUSKALDUNEN
MANKOMUNITATEA



MUTRIKUKO HAURRESKOLA



zalantzak
argitzeko 943 60 41 19



matrikula epea
maiatzaren 2^{tik} 11^{ra}

mutriku.mutriku@haureskolak.eus